AUTGESONDERT



PM 5



Marguar de

"Marquardtiana"

Geistesbliße im Gewande der Komik

des Geheimen Oberschulrates

Dr. K. Joachim Marquardt weil. Direktors des Gymnasium Ernestinum zu Gotha.

> Mit Porträt und Wiedergabe der zu Marquardts Gedächtnis geprägten Gedenkmunze.

Paul Sartung's Verlag ::: Gotha

Alle Rechte vorbehalten

of the same	ಲಕ್ಷಲಿಕ್ಷ ಕಿನ್ನ	esesses es
,	4.	
		X -1

Dorwort.

"Karl Joachim Marquardt, geboren 19. April 1812 in Danzig, besuchte 1823—30 das Gymnasium daselbst, studierte 1830 bis Michaelis 1831 zu Berlin, 1831 bis Ostern 1832 zu Leipzig, dann wieder zu Berlin klassische Philologie, wo er 1833 sein Staatseramen bestand. 1834—36 war er Gymnasial=Lehrer am Friedrich Wilhelms=Gymnasium in Berlin, sodann 1836 Oberlehrer — seit 1840 mit dem Titel Professor — am Gymnasium zu Danzig und 1850—59 Direktor des Gymnasiums in Posen. In Gotha trat er 9. Mai 1859 als Direktor mit dem Titel Schulrat ein, sehnte 1860 und nochmals 1862 den Ruf als Dierektor des Johanneum in Hamburg ab, beerektor des Johanneum in Hamburg ab, beerektor des Johanneum in Hamburg ab,

\$ consequences of the second

kam 1862 im Nebenamt die Direktion über die Herzogl. Sammlungen und die Bibliothek auf Schloß Friedenstein und den Titel Ober= schulrat, wurde 1880 zum Geh. Oberschulrat ernannt und starb 30. November 1882. Jahre 1840 hatte er in Königsberg sein Dr.= Eramen gemacht, war 1860 zum Mitglied der Königl. preuß. Akademie der Wissenschaften in Erfurt und 1875 zum Mitglied der Königl. Sächs. Gesellschaft der Wissenschaften in Leipzig ernannt und 1872 zum Dr. jur. honoris causa von der Universität München promoviert wor= den. (Vergl. hirsch, Gesch. d. Danziger Gnmn. 1858 S. 46, Chwald, Gedächtnisrede auf J. M. im Gothaer Gnmn.=Progr. 1883 S. 1—17, den= selben in Bursians Biogr. Jahrbuch V (1882) S. 107 f., Sievers im Goth. Gnnin. Progr. 1883 S. 18 ff., Sörstemann, Allgem. Deut. Biographie XX 413—16, Eckstein, Nomenclator Philolog. 357, Pökel, Philolog. Schriftsteller= legik. 168, Brockhaus, Konvers.= Seg. (13. Aufl.) XI S. 616, Bursian, Gesch. d. Phil. S. 1184, G. Schneider, Goth. Gedenkbuch I (1906) S. 130 mit Porträt.)"

Schon dieser kurze Cebensabriß, der dem Programm des Herzogl. Gymnasium Ernesti= num zu Gotha 1908 entlehnt ist, dürfte die

esesses esesses

bedeutende wissenschaftliche Wirksamkeit und die ausgezeichnete pädagogische Tätigkeit Joachim Marquardts kurz andeuten; erschöpfend charakterisiert beide der warmempfundene Nachruf eines seiner Schüler, des Prof. Dr. R. Ehwald im Gothaer Gymnasialprogramm 1883, wo auch die zahlreichen philoslogischen Werke des Gelehrten S. 17 verzeichnet sind. Alle Gothaer Schüler Marquardts ersinnern sich gern der allezeit achtunggebietenden, zwar strengen, aber doch wieder liebenswürdigen Persönlichkeit des verehrten Mannes.

Seiner Schwäche, sich im Unterrichte ge= legentlich zu versprechen, oder — um ein tech= nisches Schlagwort unserer Zeit zu gebrauchen — des "Kurzschlusses" seiner Gedanken, ge= denken bei gelegentlichen Zusammenkünsten seine alten Schüler gern, ohne daß dadurch der strengen Wissenschaftlichkeit und hervorragen= den Cehrfähigkeit des Verehrten im geringsten Abbruch geschähe.

Dorliegende Sammlung solcher wahrhaft klassischer Aussprüche Marquardts in den Schulstunden sind einer ganzen Reihe von Schüleraufzeichnungen aus verschiedener Zeit entlehnt und wird den ehemaligen Primaenern, die so gern zu Marquardts Füßen ge=

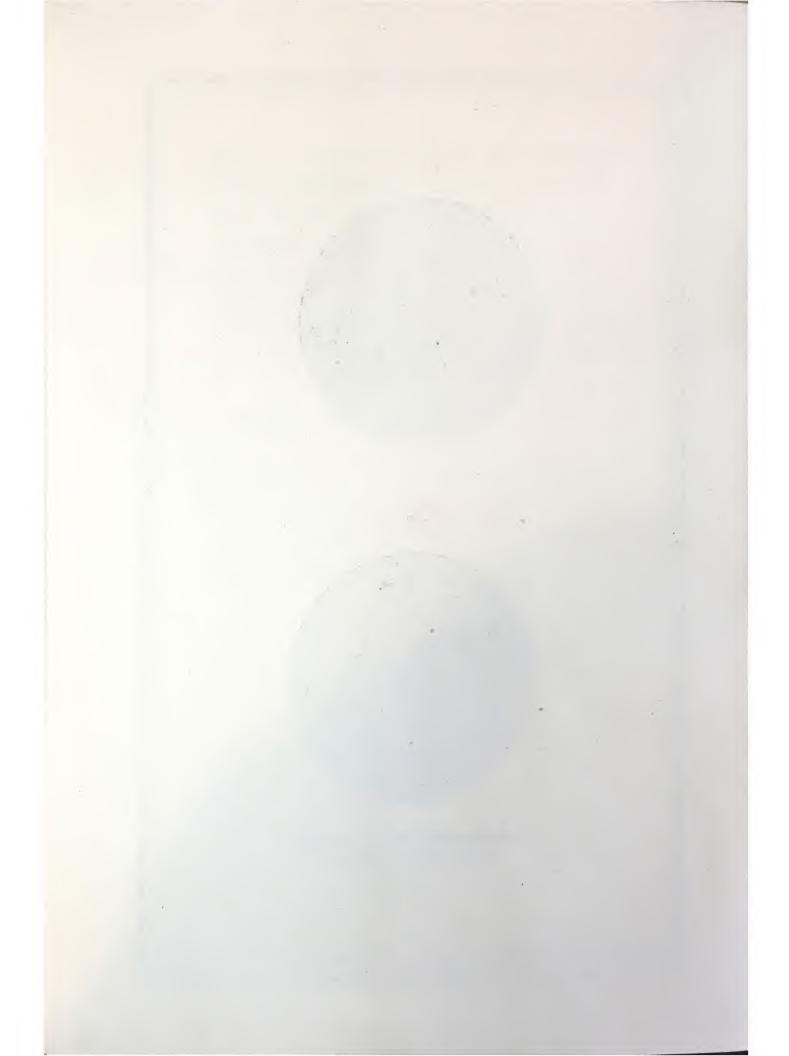
sessen seine seine schulchumors zur Erheiterung sollen jest die "Marquardti auf bet auch altehrwürs digen Gothaer Gnmnasium wieder vor das Auge zaubern. Aber nicht nur ihnen in Nähe und Ferne zur Erinnerung, sondern auch allen Freunden eines unfreiwilligen Schulhumors zur Erheiterung sollen jest die "Marquardtisana" in die Welt hinausziehen!

Der Verleger.





Gedenkmünze auf Marquardt, gestochen von Ferd. Helfricht.



Marquardtiana

•		
		- d
	·	
		4
	Q.	
•		
		,
		1
		•
		(
•		

Na, das hauptkunststück beim Examen is, daß eener jesund is. Dersetzt werden können bloß die, die wirklich versett werden können. Bei der Zensurverteilung in der Aula: M.: "Der Wenck soll mal vorkommen!" Stimme aus dem Mitschülerkreis: "Wenck ist nicht da!" M.: "Na, wo steckt er denn?" Antwort: "Es hat ihn ein hund biffen." m.: "Na ja, solche Dummheiten macht er!" Na, in Prima darf eejentlich jar keener letter sein. Betragen "recht jut" is eejentlich Unsinn. Entweder is das Betragen jut oder nich jut, und wenn es jut is, so is es janz jenügend.

Unbescheidenheit is eene Tugend, die een Primaner eejentlich schon in Quarta ab= jelegt haben muß. Zu einem sitzengebliebenen Sextaner: "Na, du bist nun schon 2 Jahre und sitzt immer noch in Serta." Bei einem zerbrochenen Klassenfenster: "Na, das is janz eenfach: Wenn eener ne Dumm= heit jemacht hat, so muß er sie eben wieder machen lassen." In der Pause in die Klasse sehend: "Stellen Sie sich nich so an die offenen Senster! Wenn eener rausfällt, na, dann will's keener je= wesen sein!" Wenn ich Ihnen etwas sage, das jeht jleich zu eenem Ohr hinaus und zum andern wie= der rein. M.: "Na, wo ist denn der Kloß, fehlt der?" Primus: "Ja." M.: "hat er denn ooch eenen Zettel (Ent= schuldigung) mitjebracht?" Das hört er nich und ich nich, da hören Sie's alle beede nich. Das, was Sie da übersetzen, hat 1. niemand jehört und 2. war die Konstruktion falsch. (Der Übersetzende sprach etwas leise.)

Ich habe heute wieder mal solche Not mit dem Plaudern, wie die kleenen Kinder. Die hauptsache, wenn man eenen Aufsak macht, is das Ausstreichen. Wenn Sie übereilt sind, machen Sie in Ihrem lateinischen Aufsatz den letzten Satz lieber jar nich. Ihr Auffatz, Mener, hat so den Charakter

eenes Anfängers.

Ich wünschte sehr, daß Sie Ihre Aufmerk= samkeit beim lateinischen Auffat besonders auf die Sehler richteten.

haben Sie schon mal een Schiff jesehen? lee, denn hier zu Cande jibt's ja keene Schiffe!

Na, da kam ich mal nach Heidelberg, da tranken die Studenten sogar schon Vormit= tags Bier!

Na, die Jeschichte wollen wir uns mal janz fest in den Kopf setzen. Dazu jehört een ziem= lich jroßes Stück Papier.

Da werden manchmal solche Verzeichnisse rumjeschickt, worin eener schreiben muß, wieviel er Kinder, Frauen und Ochsen hat.

Na, wie heißt mein Beispiel, wenn's rejnet?

Na, Stichling, sind Sie da?

Wenn man bloß 2 Dinge kauft, so muß man sie durch et verbinden.



Es is unlogisch zu sagen: dieser Mann bessitt Jerechtigkeit, Weisheit usw. und endlich noch een Paar Stiefel und Strümpfe! (Allsgemeines Gelächter in der Klasse.) Na, besruhigen Sie sich nur, das sind so meine jewöhnslichen Beispiele.

Das is nämlich eene Regel, da stecken aller= hand kleene Regeln drin.

"Werde ich sehr alt werden? Werde ich sehr jung werden?" Das waren schon bei den Alten sehr interessante Fragen!

Die bona externa sind also Reichtum und Armut.

Es jibt zwei Arten Jüter, nämlich das Summum bonum und das Summum malum.

Man kann recht jut von einem Menschen sagen: "Wehe der Witwe, die ihren Mann verloren hat!"

Ma, wissen Sie, was ein Duett ist? Da singt erst der eene, nachher der andere und zuletzt alle beede.

Unglück is, was etwas Furchtbares bringt: Da der Tod nun keen Unglück is, kann er ooch nichts Furchtbares bringen, folglich is der Tod keen Unglück.

Unsichtbare Jegenstände sieht man nich.

Die Erfolge im Kriege waren bis jetzt höchst erfolgreich.

Da wäre das ebenso schwierig, und noch schwieriger.

Sie liegt tief unter ihr, d. h. sie ist weit drüber erhaben.

Der Mann ist reich, jeschweige denn wohl= habend.

Wer keenen Iroschen hat, hat jar keen Ver= mögen.

Siegen kann man nur auf zweierlei Weise: entweder siegt man oder man siegt nich.

Amulet ist een abergläubisches Symbol.

Wenn eener in een haus will, so wird er ent= weder reinjelassen oder rausjeschmissen!

ಕ್ಷ ಕ್ಷಾಣ್ಣ ಕ್ಷಾಣ್ಣ ಕ್ಷಣ್ಣ

Was is "Motiv"? Een schlechtes Wort, denn es is weder lateinisch noch deutsch.

Wenn eene Sache nich schwarz is, dann is sie weiß; was anderes is nich möglich.

In der früheren Zeit war der reich, welcher wenig besaß.

"Lieben" ist keene Arbeit, sondern een Scherz und een Spiel.



Diese Stelle kann eejentlich keen Mensch übersetzen, ich will sie Ihnen aber mal vor= übersetzen.

homer war eejentlich keen eenzelner Mensch, sondern eene Dichterschule; jelebt hat er zwischen 1000—900 v. Chr.

Ja, der homer is zu eener Zeit jemacht, wo man wahrscheinlich jar nich schreiben konnte.

hier (Ilias Buch 11) erzählt der homer etwas, was eejentlich jar nich in der Ilias drin steht. M. will in der Homerstunde den Schild des Achilleus an die Wandtafel zeichnen: "Na, da mach ich zunächst eenen runden Kreis, —

na, der is jar nich rund!"

Na, in der alten Tragödie kommt das jar oft vor: erst schlägt eener mich tot, und dann schlage ich ihn wieder tot.

Die Nachahmer des Pindar sind solche, die den Pindar nachahmen.

Plutarch lebte unter Antoninus, aber unter hadrian schrieb er schon.

Lieber Regel, passen Sie auf, dies is een sojenanntes Anakoluth; da drin is etwas, wo Sie stecken bleiben müssen, wenn Sie aufmerksam übersetzen.

"Unde venit": daher jeschah es, is een deutscher Germanismus.

Was heeßt eejentlich "sentina"? Das is janz eenfach: Wenn man in eenen Kahn steigt, macht man sich die Süße naß, denn Wasser is ja immer drin!

"Rarus" is: wo eene Öffnung stattfin = det, wo eener durch kann.

"Infrequens" sagt man von eenem, der nich zahlreich versammelt is. "Orbis" is een alter Ausdruck aus dem Homer. "Eleganter dicere" heißt: "korrekt schreiben." Gener der jebaren will, muß heißen: "pariturus." "Capite censi" sind Leute, die nur eenen Kopf haben und weiter Nichts. "Caballi" sind Leute, auf denen man rumritt, also etwa Gäule. "Curriculum" is eene Caufbahn, in der man läuft. "Prodigium" is, wenn een Ochs die Treppe naufläuft. "Templum" is nich een Diereck wie Sie sagen, sondern een Quadrat. In der römischen Komödie is der junge Mann, der auftritt, nich der Sohn eenes Daters.

"Vacuum nemus" is een Wald, worin keene Bäume stehen.

"decantare" heißt: een Lied auf dem Do=gelschießen singen.

"Mercator" is im Altertum een Cadenjeschäft.

"Falx" is een Jartenmesser, das auch so krumm jebaut is.

"Urna" is een Topf und hat 3 Eejenschaften: Erstens 2 Henkel zum Anfassen, zweitens 1 Tülle zum Ausjießen, Summa 3 Eejenschaften.

Na, wie unterscheidet sich sequitur von eenem anderen Worte, das ich Ihnen ooch nich sagen will?

Den König "Perseus" kann man im Cateinischen eejentlich jar nich deklinieren.

Das s is hier lang jebraucht.

"Wollen" wird entweder ausjedrückt durch "velle" oder "scripturus sum".

Saguntum und Praeneste können als Neutra jebraucht werden; aber die Mas = culin = Formen sind Feminina (d. h. die Form Saguntus ist fem).

Na, een As war een Stück Kupfer von der Iröße einer Untertasse, und wenn man's eenen wollte an den Kopf werfen, so war er tot. general enterpresentations of the services of Wenn man jemand auf Cateinisch bejejnet, so sagt man: quid agis? Na, wie jeht's? Das is een berühmter Schnitzer, der schon in Quinta einjeübt wird. Das is een berühmter Schnitzer, den een Pri= maner schon in Quarta nich mehr machen darf. Hermae, quae is jang falsch, muß heeßen Hermae, qui. Der Hermes, das is een Mann, alle Männer sind aber männlichen Geschlechts. Da mach' ich ja eene jang sonderbare Ent= deckung: nämlich erstens daß Sie überhaupt jar nich lesen können, und zweitens Verse noch viel weniger. Eene besondere Schwierigkeit der anapästi= schen Verse liegt darin, daß es eejentlich jar keene anapästischen Verse jibt. Acroceraunia sind Felsen, an denen man se hr bequem scheitern kann; das ist der Ort,

wo der arme Mann in der Archntas=Ode (Horaz

Ode 1, 28) unterjing; an der dalmatischen Küste kann man nämlich sehr bequem umkommen. Archytas starb, wer weiß wie lange. hier muß der horaz eene andere Quelle je= habt haben; die is viel später als der Horaz. Na, Horaz sagt eben (Od. I, 1: si neque tibias Euterpe cohibet): Wenn Euterpe ihre Trompete zuhält, daß kein Ton herauskommt. horaz sagt eenmal regnatae terrae; das kann man aber jar nich sagen. horaz is für jeden Jebildeten nötig, weil er jeden Tag wieder kommt. — Vorige Woche hat der Horaz jesagt. Diese Ode hat 36 Verse, das läßt sich nich durch 4 teilen, nämlich 34 Derse. Diese kleene Ode is janz eenfach, hat aber viele Schwierigkeiten. Dem Dirgil passierte auf seiner Rückreise von Griechenland een Malheur, nämlich, daß er starb.

Na, wie heeßt doch die berühmte Stelle im Virgil, wo der Neptun kommt und sagt: Quos ego! — — und dann machte er einen Jedankenstrich? —

Der Palimpsest von Ciceros Schrift de republica is eene Handschrift, von der sich die eene Hälfte in Italien befindet und die andere in Rom.

Was der Cicero da jesagt hat, das is rich= tig; was er aber nich jesagt hat, das is falsch.

Wenn Cicero von jroßem Jedächtnis spricht, so hätte er auch Wallenstein und Napoleon I. anführen können.

Die Fragmente des Asinius Pollio sind janz interessant, weil es janz interessante, abgerissene Sätze sind!

Tacitus starb 116 n. Chr.; ob er noch länger jelebt hat, wissen wir nich.

Die einzige Handschrift, die wir von Taci= tus haben, ist verbrannt.

Der Kaiser Tiberius machte also wieder sein berühmtes Gesicht, d. h. er sah nach jar nichts aus.

Die hauptmörder in scheint jar nich Tibe= rius gewesen zu sein, sondern die Livia. Tiberius schickte also schleunigst een Staats= schiff ab, das brachte den armen Menschen um. Solche Epiker aus der neueren Zeit sind 3. B. die Nibelungen. In Griechenland nämlich und in Ga= latien sprachen die Ceute griechisch. Die sibyllinischen Bücher sind griechisch je= schrieben und waren kleinasiatischen Inhaltes.

Da Sie in den Elementen so schwach be= stellt sind, da muß ich denn ooch solche or= dinäre Fragen tun.

Da is Ihnen der Sinn durchjegangen.

Sich zu Tisch zu legen is griechische Sitte; in Rom war sie unbekannt, selbst im alten Griechenland.

Die Römer jlaubten nämlich: Wenn eener nich begraben is, so habe er im Grabe ooch keene Ruhe. Alles, was nicht juniores war, das heeßt also: Frauen, Kinder, Ireise.

Der Hellespont is een berühmter Ort; da schwammen ja mal Hero und Ceander'rüber — nee, die Hero wenigstens — na, ich meine den Ceander.

Das is, was wir einen Germanismus nennen; d. h. im Griechischen kann man's sagen; aber im Cateinischen nich.

Es is bekannt, daß in Rom een jewisser Euander jelebt haben soll, aber lange vor Ro= mulus, ehe Rom jegründet war, so un= gefähr zur Zeit, als Herkules dort 'rumspa= zierte.

In den alten Rhetorenschulen war es jerade so wie bei uns in den Schulen: da bekam eener nen deutschen Aussatz auf.

Wenn een junger Mann in Rom, was jeder tun mußte, 16 oder 17 Jahre alt wurde, so legte er die toga virilis an.

In Rom hatte nich jeder eenen Vater (d. h. de jure, im rechtlichen Sinne).

Een Fremder in Rom hatte jar keenen Vater, weil das die Römer jar nichts anjing. pereservant of the servant of the se

Wenn jemand das Alte Testament überseten sollte, und hätte weder Grammatik noch Lexiskon, ja nich eenmal eenen Text, so wäre das sehr schwierig.

Die Bibel is nich een jewöhnliches Buch wie andere Ceute.



Wenn die Jötter bei den Alten aus jehen wollten, na, da spannten sie ihren Wagen an.

Jupiter macht dem Prometheus Vorwürfe wegen seiner Jottlosigkeit, darauf sagt der Prometheus: "Hör mal, Jupiter, ich will dir mal was sagen, ich jebe auf Jötter janz und jar nichts!"

Nich allein der Opfernde bekränzte sich, son = dern der Altar ooch.

Der Bachus pater is jar keen Vater, denn 1. hat er jar nich jeheiratet, 2. hat er jar keene Kinder, und 3. is er een janz junger Mann.

Die Juno hatte eenen Sturm erregt, um den Aeneas zu verderben; aber das jing doch nich:

and the second of the second o denn er wollte doch erst noch der Stif= ter Roms werden. Daß es in Griechenland vorkam, helden als Jötter zu verehren, die man dann Heroen nannte, war in Rom nich Sitte. Diana is eene alte römische Jöttin, die jar nichts mit der Jagd zu tun hat, ooch nich mit dem Schießen. Der Name Pieria kommt nich recht vor. Im Tempel wurden außer dem hauptopfer ooch kleene Opfer darjebracht; und die Haupt= opfer wurden jar nich im Tempel darjebracht. Wie der Paris nun tot war — der Paris starb nämlich ooch noch. Efeu is eejentlich nich Weinlaub, womit sich Bacchus bekränzt. Na, der Corbeer is das Kraut, das dem Apollo heilig is. Der Trompeter an der Trajanssäule in Rom war von janz eejentümlicher Konstruktion: er hatte das Mundstück vorn und das Schallloch hinten.

Wenn man aber eenmal drin war, kam man nich wieder heraus (nämlich aus der Unter= welt!).

Keene weibliche Jöttin und keene männliche.

Saunus war im Altertum eene ziegenfüßige Person.

Medea war eine Zauberin, die ihren Zau= ber nachts in Töpfen machte.

Ein Jott is unsterblich und stirbt ooch nich.

Der Pegasus is das schwerste, was man reiten kann.

Proserpina is een römischer Jott.

Die Jötter aßen nämlich Nektar.

Die homerischen Helden setzten sich immer, wenn's los jing.

Aias stellte sich vor den Hektor hin und sprach: "Na, schieß' man los!"

Wenn Odnsseus zur Athene jebetet hatte, so erschien sie ihm wirklich und sagte: "Na, was willst du denn eejentlich?"

Die Jötter saßen bei den Römern mit zu Tische. Odnsseus schreibt (!), wie er sich jeholfen habe, da er keenen Kompaß hatte. Was is der Unterschied zwischen Capithen und Centauren? Na, die Centauren hatten 4 Beine, die Capithen 2! Alle Menschen wurden durch die flut hin= jerafft bis auf eenen, und das war Deukalion und seine Frau Pyrrha. Wer war der Ochs, der über den Hellespont lief? Na, die Jo. Unndareus hatte jar keenen Vater, denn nich alle Menschen haben eenen Vater. Bellerophon fiel ins Meer, brach den hals und ertrank. Inferi können nich in die Unterwelt jehen, und die superi können nich raus.

Der romanische Stil is rund. Die Griechen brauchten für ihre 3wecke eene jewisse Art Ceute, die nich da waren und die sie sich machten. Die Frauen hatten auch weibliche Sklaven um sich, für die die Herren ooch eene besondere Liebe hatten. Die Griechen sagten: Cast sie einander tot= schlagen, wer übrig bleibt, kriegt die Helena. Die orientalischen Könige hatten jewöhnlich nur 2 Kinder, diese machten einander so lange tot, bis nur noch 2 übrig waren und dann heiratete der Bruder die Schwester. Athen is an dem Satze zujrunde jegangen: "Ordnung muß sein!"

as a second as a s Daß eenem der Jorn im Magen liegt, is im Altertum sehr jewöhnlich. Diogenes hat in eenem jroßen Topfe drin jewohnt. Diogenes lebte in eenem Topfe, der war 7 Suß jroß; das jing im Altertum jang jut. Wenn die Perser irgend etwas jetaugt dann hätten sie bei Granikus den Alerander den Großen bis auf den letten Mann niedermachen müssen. hadrian interessierte sich sehr für die Athener, aber sie waren keenen Schuß Pulver mehr wert. In dieser Wissenschaft sind wir jetzt eben noch nich viel weiter, als wir im Altertum waren. Im Altertum konnte nich jeder jeden heiraten. Um jute Statuen zu sehen, braucht man nich erst nach Italien zu jehen, die kann man ooch bei uns in Europa sehen. M., den Unterschied der liberi und servi in Rom erklärend: Die liberi waren solche, die Dorfahren hatten, und die servi hatten keene!

Een Zirkus is een Jebäude zum Wettrennen, da wird mit Pferden und vorjespannten Wagen um den Preis jerungen.

In der Rennbahn nahm man een paar pferde und spannte eenen Wagen davor, und sie wurden immer um die Meta herumjefahren.

In der Nähe der Venus Libitina in Rom wohnten die Totenjräber und Leichen fuhr = werke.

Verres machte, daß er sich aus dem Staube machte oder lief weg.

Verres schmückte sein Haus mit lauter Dieb= stählen.

Die Haupttat Ciceros is die catilinarische Verschwörung.

Die Revolution des Catilina bestand darin, daß er Schulden hatte.

Aus den armen Bauern entstand die catilinarische Verschwörung.

Täsar führte den gallischen Krieg, um seine Schulden zu bezahlen.

Germanicus war, wie wir jesehen haben, am Anfang dieses Buches jestorben. Bei der Dezimierung wurde jelost, ileich= viel ob eeiner schuldig war oder nicht, denn sie waren ja alle schuldig. Es jab 15 Auguren, wenn eener starb, waren es nur noch 14, diese wählten dann nach dem Tode des Kollegen den 15. aus ihrer Mitte. Wenn der Pontifer eenem Toten bejegnete, so mußte er ihn bejraben. Een römischer Ritter is eene Censusklasse. In Italien blieben die Mädchen nich länger als bis zum 12. Jahre Jungfern. Früher trank man in Rom aus tönernen Gläsern. Die Römer sind mehrmals nach den Jinn= inseln jefahren und haben sie jeholt. Die Römer spielten den Tag über ohne Be= leuchtung Theater. Als Romulus Rom jründete, liefen lauter Wölfe in der Stadt herum.

Die römischen Kaiser waren schon zur Zeit der Republik bemüht, Rom mit eenem jesunden Trinkwasser zu versehen.

Die Kutscher ritten auf den Pferden und

Die Kutscher ritten auf den Pferden und zogen hinter sich den Wagen.

Die Soldaten des Regulus streckten die Waffen und sagten: "Pardon."

So een Candpfarrer hat eene Anzahl Ackerland, davon lebt der Pfarrer und die Kirche und alle übrigen.

Schon im Altertum hat man mit Kanonen jeschossen, nämlich mit jroßen Bogen.

Een Athlet is een Kunststück, wie so eene Reiterbude.

seed of the seed of the seed of the seed of the

Bei rejierenden häusern wird alles aufje= zeichnet, weil das alles wirkliche Personen sind.

Alle armen Ceute in Athen kauften sich eenen alten Topf und legten sich hinein.

Mit unseren Kriegsjefangenen müßten wir es eejentlich ebenso wie die alten Römer machen, sie in die Sklaverei verkaufen oder nach Si=birien schicken.

Daß die Römer mehrere Frauen hatten, is eene türkische Einrichtung. Civia hat nach Tacitus die Kinder der Julia mehr oder weniger umjebracht. Unter "relegieren" verstand man im Alter= tum das, wenn eener ins Exil jeschickt wurde und zwar auf die Insel Gnarus. Wenn der Chor nich singt, sondern spricht, so spricht er nich im Chor, sondern nur der Chorführer. Varro sagt, Rom ist 754 vor Christi Geburt jegründet. Er wurde durch eenen Kriminalprozeß hinje= richtet. Der Kielbalken eenes Schiffes is so jroß, daß eener jar nich zureicht. Die Römer trugen Panzer von Schuhsohlen, da jing ooch was durch.

Panzer is een Stück Holz und Leder mit 'nem Blech drum; und wenn man dann een Schwert hatte, konnte man damit durchstechen oder schießen — na, ich meine eenen Speer.

Mancippa fuhr im Cande umher und steckte mit Brand und Mord die Dörfer an.

Wenn die Sklaven (im Sklavenkrieg) jute Waffen jehabt hätten und mit diesen jegen die Freien jezogen wären, hätten sie janz Ita= lien totjeschlagen.

"Schilder" sind solche, wie sie an Materialwarenhandlungen hängen, oder Bretter, wo Zijarren drauf steht! (nämlich im Gegensatz zu den Schilden als Schutzwaffen im Kampfe.)

Unsere Artilleristen sind alle achtspännig anjeschirrt.

Na, in England is die Königin immer eene Frau!

Die Tartaren, die Türken hatten ooch keene leges, aber Courage.

Die Soldaten kamen alle um, aber sie waren nich alle tot.



Wenn eener das Weltjebäude von außen sehen würde, na, so würde er es von außen sehen. Der Mond is, wenn er aufjeht, zwei= bis dreimal jrößer als er wirklich is, d. h. als wir ihn am Tage jewöhnlich sehen. Sigsterne sind Löcher im ehernen himmel. hnaden sind Sterne, die man zu een er Zeit sieht, wenn's rejnet, und "tristes" heißen sie, weil dann der jange himmel finster is. Der Meeresstrand is die Hauptsache, wo der Sand liegt. Der Südwind, na, der kommt von Süden, und fährt ins hadriatische Meer 'nein.

Fällt man von eenem Schiffe ins Meer, so kann man nich nur ertrinken, sondern auch von eenem haifisch aufjefressen werden, was besonders im Mittelländischen Meere janz beguem jeht.

Na, eene Moorjejend is eene Jegend, wo der Jäger mit Wasserstiefeln hinjeht.

Wenn een Schiff in Angst jerät, so wirft man eenen Teil der Sachen über Bord.

Die ersten Menschen, die auf dem Cande lebten und keene Wohnung hatten, wurden alle von wilden Tieren aufjefressen.

Die See is nich dazu da, daß man darin herumtaucht, denn der Mensch is keen Wasser=tier, sondern een Candtier.

Das nasse Cand verwandelt sich in der Hitze in Luft.

Assprien, na, das is so een Cand, worin die Jeschichte anfängt.

heutzutage jehen alle Ceute nach Afrika und lassen sich zu ihrem Verjnügen totschlagen.

Mittag is eene Zeit, wo man im Altertum einschläft.

Ägnpten is so leicht zu verteidigen, daß man hernach jar nich herein kann. Im Süden des Nils sind die Katarakte, d. h. auf deutsch: da kann man nich zu Schiffe fahren. Auf dem Kaspischen Meere sind zwar keene iroßen Stürme, aber man kann doch jang jut darauf fahren. Das Cand in Thessalien bestand aus lauter Gutsbesitzern. Die Donau jalt bei den Römern schon als nördliches Cand. In Arabien selbst wuchsen Wohljerüche, das sind Jummibäume, die een harz haben. Der Bosporus is eene Passage, die heutzutage janz jewöhnlich is. Das eejentliche Sprien is jang in der Ord= nung. Heutzutage wächst da (in Nordgriechenland) ooch noch Wein, er schmeckt aber sehr schlecht; das liegt nämlich an der Kunst, ihn zu behandeln.

Im Sommer liefen sie aus Rom alle weg, da war es janz leer, und die, welche da blieben, bekamen alle 's Fieber. Ausonius is een Mann, der in der ordentlichen Jeographie jar nich vorkommt. Na, auf dem Datikan is die Peters= kirche und da wohnt der Papst drin. Die alten Burgen am Rhein sind zujrunde jegangen durch die umliegenden Ceute. Wieviel Jahreszeiten jibt's im Griechischen? Die römische Uhr war janz merkwürdig: Sie fing an bei Sonnenaufjang und jing unter bei Sonnenunterjang. Thessalien is das eenzige Cand, Griechnland jeritten werden konnte. Wenn der Nordwind im Adriatischen Meer von Süden kommt, so is er jar nich jefährlich.

Die Tiere jehören mit zu den lebenden Per= sonen. Pferde, die bloß zum Sahren sind, nennt man Maulesel. Wenn eener als Pferd jeboren wird, so kann er das nich ändern; er bleibt een Pferd, bis er stirbt. Das Rindvieh is een massenhaftes, nütz= liches Tier. Während der Mensch auf 2 Beenen jeht, jehen die anderen Tiere auf vieren. Bei uns jibt es wenig Wassersische, wollte sagen, in unseren Jewässern jibt es wenig Sische! Die wilden Tiere dienen zum Leder.

Triefen is, daß eenem so die Tropfen runter= laufen. Wenn der Schnee schmilzt, reißen die Wald= bäche aus. Der Wohljeruch brennt und entwickelt eenen jewissen Wohljeruch. Die Schafe dienen entweder zum Essen oder zur Wolle. Wenn ich eenem Tiger bejegene und der Tiger frift mich auf, so muß ich das janz natürlich finden. Das kochende Wasser wird luftförmig, das jefrorene Wasser wird körperlich. Bei den Löwen jibt es nich das schwächliche Derhältnis zwischen Mann und Frau. Das Salz, wenn's ins Seuer jeworfen is, jehört mit zum Opferkultus und knistert. Das is een brütender Vogel, der sitzt über den ausjebrüteten Jungen. Die Tiger können nich als Pferde jebraucht werden.

Na, wenn da een Apfel, eene Brennessel und een Steen liegt, so jehört das ins Tierreich, das zu den Pflanzen, und das — na, das is een Steen.

Wenn man sich bei Spiritus besieht, sieht man aus wie een Jespenst.

Eene Delikatesse is een ausländi= scher Dogel.

Daß der Schwan singt, is etwas, das wir in der hiesigen Naturjeschichte nich ver= stehen.

Na, in China wachsen die Seidenwürmer wild.



Einmal kommt M. in den Physiksaal, wo's wohl nicht gut roch und sagte: "Na, hier riecht's aber nach Quecksilber!" Der Gulden wurde einjeteilt in 60 Kreuzer und das ist eene babylonische Erfindung. 21/2 is so een Ausdruck, wo wir dafür sagen anderthalb. Bekanntlich hatten die Griechen jar keene Jahlen (soll heißen: Jiffern). "Na, Bretschneider, was heeßt denn eejent= lich "vierteilen"?" (B. sieht ihn verdutt an.) "Na, sehen Sie, vierteilen heeßt eejentlich in zwei ileiche Teile teilen. Eene jerade Linie is die, die von eenem Punkt zu eenem anderen jeht.

Der Mensch hat wie alle Körper 2 Di=
mensionen in die Länge und Breite.

Die Alten hatten auch Würfel, d. h. sechs=
seitige Kugeln.

Eene Schlinge is een Ding, wo man den Kopf hineinsteckt.

Wenn man 4 Würfel hat und will 6 Sechsen werfen, so wird dies nich immer jelingen.

Eene mathematische Linie hat jar keene Ausdehnung.

Een Winkel is een Winkel, den der Tischler mit dem Winkelmaße mißt.

Modellieren is eene Kunst, die aus Ton jemacht wird.

Da muß man den Kern erst 'mal mit eenem Hammer zerbeißen oder zerschlagen.

Een Janzes hat nämlich immer 12 Teile.

Wenn ich die Hölzer vernünftig zeichnen wollte, könnte ich sie jar nich zeichnen.

Een Papiertaler is nur eene eenjebildete Münze.





Symnafium Ernestinum in Gotha.

2								
		4						
							3	
				,			1	
					•	1		
							6	
								1
	•							
		,						
			·					
						*		
				-				
4								
1								
1								
1								
		9.0						
1								
						•		
					٠			

Im gleichem Verlag erschien: "Gallettiana Unfreiwillige Komik in 415 Kathederaussprüchen des weil. Professor am Gymnasium zu Gotha Joh. G. Aug. Galletti Preis nur Mark 1.—

Drud bon Julius Belt, hofbuchbruder, Langenfalza.